



**KOSYON  
AN LAJAN  
KACH**

DEPATMAN FINANS VIL NEW YORK • DIVIZYON TREZÒ

# AVI POU CHANJMAN ADRES POU RANBOUSMAN KOSYON AN LAJAN KACH

Voye li pa lapòs ba: NYC Department of Finance, Treasury/Court Assets Unit, 66 John Street, 12th Floor, New York, NY 10038

**Eksplikasyon:** Se moun ki te peye Kosyon avèk Lajan Kach la ki dwe ranpli fòm sa a (sètadi Garan an). Ranpli fòm sa a, notarye li, epi soumèt li ansanm **avèk** yon ID gouvènman ki gen foto ou tankou yon lisans chofè, paspò oswa kat avantaj. Si ou pa gen yon ID valab gouvènman an bay, w ap bezwen bay kopi **de (2) fòm ID** pou verifye idantite ou. Omwen yon ID dwe gen yon foto ak siyati tankou yon ID travay oswa lekòl. Lòt kalite idantifikasyon akseptab yo gen ladan yon bòdwo sèvis piblik yo ba ou depi 60 jou, yon Kat ATM/Labank, oswa Kat Sekirite Sosyal. Pou jwenn lòt enfòmasyon, ale sou sitwèb Seksyon Kosyon an Lajan Kach/Tribinal ak Fideyikomi (Cash Bail/Court & Trust) nan [www.nyc.gov/finance](http://www.nyc.gov/finance) oswa kontakte nou nan nimewo 212-908-7619 oswa ale sou sitwèb nou nan [nyc.gov/contactcashbail](http://nyc.gov/contactcashbail).

## SEKSYON I - ENFÒMASYON SOU MOUN KI APLIKE A

Ekri non garan/sesyonè ki te peye lajan kach la alapas kosyon kriminel la epi ekri nouvo adrès postal kote yo ta dwe voye ranbousman an.

1. Non: \_\_\_\_\_  
EKRI NON FANMI GARAN AN AVÈK LÈT DETACHE EKRI PRENON GARAN AN AVÈK LÈT DETACHE

2. Ansyen Adrès: \_\_\_\_\_ Apt. #: \_\_\_\_\_  
(Jan li parèt sou resi kosyon an) NIMEWO AK RI

Vil: \_\_\_\_\_ Eta: \_\_\_\_\_ Kòd Postal: \_\_\_\_\_

3. Nouvo Adrès: \_\_\_\_\_ Apt. #: \_\_\_\_\_  
(Kote yo ta dwe voye ranbousman kosyon an pa lapòs) NIMEWO AK RI

Vil: \_\_\_\_\_ Eta: \_\_\_\_\_ Kòd Postal: \_\_\_\_\_

4. Nimewo Telefòn: \_\_\_\_\_ 5. Adrès Imèl: \_\_\_\_\_

## SEKSYON II - ENFÒMASYON SOU AKIZE A

1. Ekri non akize a avèk lèt detache: \_\_\_\_\_  
NON FANMI PRENON

2. Ekri Nimewo Rejis, Akizasyon ak/oswa Resi Trezò anba la a:

a) # REJIS/AKIZASYON \_\_\_\_\_ b) NIMEWO RESI TREZÒ \_\_\_\_\_

## SEKSYON III - OTANTIFIKASYON

*Mwen konfime mwen se Garan/Sesyonè ki gen mwen endike anwo a. Mwen otorize chanjman adrès mwen jan sa endike anwo a. Mwen rekonèt y ap voye nenpòt kominikasyon pidevan ak oswa ranbousman nan nouvo adrès mwen bay la. Answit, mwen rekonèt Depatman Finans pa responsab pou okenn enfòmasyon ki pa kòrèk mwen bay anwo a ki ka lakòz yo mal itilize ranbousman mwen. Mwen rekonèt enfòmasyon mwen bay anwo a se enfòmasyon ki vrè ak kòrèk dapre tout sa mwen konnen.*

\_\_\_\_\_  
 Signature of Surety (Siyati Garan an)

Sworn to before me (Fè sou sèman devan mwen)

on (nan dat) \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Notary Public/Commissioner of Deeds (Notè Piblik /Komisyonè Dokiman)

Notary  
Affix  
Stamp  
Here

## POU OFISYÈL ITILIZE SÈLMAN

\_\_\_\_\_  
 Court Assets Member Approval and Date

\_\_\_\_\_  
 Supervisor Approval and Date